

Poland-Uniejów: Construction work for water and sewage pipelines**OJ S 135/2020 15/07/2020****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Termy Uniejów Sp. z o.o. w Uniejowie

Postal address: ul. Polna 37

Town: Uniejów

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 99-210

Country: Poland

Contact person: Agata Koszyka

E-mail: zamowienia.publiczne@termyuniejow.pl

Telephone: +48 632888071

Fax: +48 632889555

Internet address(es):Main address: <https://www.termyuniejow.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w gminie Uniejów i aglomeracji Uniejów w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacji sanitarnej

Reference number: PGK ZP 271-WK-2-2018

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej oraz rozdział kanalizacji sanitarnej w miejscowości Uniejów, w obrębie ulicy Orzechowej o długości: 0.169 km- zaprojektowane sieć kanalizacji sanitarnej O200, O315 PVC grawitacyjnej.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 620 898,59 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej w Uniejowie w ul. Orzeszkowej
Lot No: 3.1f

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej oraz rozdział kanalizacji sanitarnej w miejscowości Uniejów, w obrębie ulicy Orzechowej o długości 0.169 km – zaprojektowano sieć kanalizacji sanitarnej O200, 0315 PVC grawitacyjnej.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02IZ.00-10-001./17

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej w Uniejowie w ul. Konopnickiej
Lot No: 3.1g

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej oraz rozdział kanalizacji sanitarnej w miejscowości Uniejów, w obrębie ulicy Konopnickiej o łącznej długości 0.176 km – zaprojektowano sieć kanalizacji sanitarnej O200 PVC grawitacyjnej, kanały boczne kanalizacji sanitarnej O160 PVC

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD. 05.03.02-IZ.00-10-001/17

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej w Uniejowie w ul. Portowej

Lot No: 3.1I

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Portowej o długości 0.337 km. Zaprojektowano sieć kanalizacji sanitarnej Ø160 PVC grawitacyjnej oraz kanalizacji sanitarnej tłocznej Ø90PE. Zaprojektowano przepompownię ścieków sanitarnych o maksymalnym przepływie ścieków sanitarnych Q=0,926l/s wysokości podnoszenia H=11,92m.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej na działkach 22/1; 30; 452/1 w Uniejowie

Lot No: 3.1n

II.2.2.

Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej na działkach 22/1; 30; 452/1 w Uniejowie o długości: 0,125 km.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Budowa kanału tłoczonego pod rzeką Wartą

Lot No: 3.1o

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanału tłoczonego pod rzeką Wartą o długości 0.788 KM. Zaprojektowano sieć kanalizacji sanitarnej tłocznej O160 PVC, sieć kanalizacji grawitacyjnej O200, oraz sieć kanalizacji sanitarnej tłocznej O 200 PE służącą odprowadzaniu ścieków sanitarnych z rozbudowanego kompleksu basenowego. Planuje się likwidację istniejącego kanału sanitarnego O 110 PE, oraz zmianę lokalizacji istniejącej przepompowni ścieków sanitarnych P1. Przewiduje się rozbudowanie przepompowni P 2 o dodatkową komorę wraz z układem pompowym, z której ścieki projektowanym rurociągiem tłocznym, ułożonym pod dnem rzeki Warty, przepompowane będą do istniejącej po drugiej stronie rzeki studni rozprężnej i dalej pod dnem rzeki Warty, przepompowane będą do istniejącej po drugiej stronie rzeki studni rozprężnej i dalej istniejącym systemem kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej zostaną doprowadzone do istniejącej oczyszczalni ścieków

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 039-084446](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.1f

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej w Uniejowie w ul. Orzechowej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazmierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski
Town: Poddębice
NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 172 435,20 PLN
Total value of the contract/lot: 169 876,11 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.1g

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej w Uniejowie w ul. Konopnickiej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazmierz Żurawski
Town: Wartkowice
NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazmierz Żurawski
Town: Wartkowice
NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 196 559,49 PLN
Total value of the contract/lot: 189 982,81 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.1I

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej w Uniejowie w ul. Portowej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazmierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 116 986,21 PLN

Total value of the contract/lot: 116 659,99 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.1 n

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej na działkach 22/1, 30, 452/1 w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazmierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 84 762,07 PLN

Total value of the contract/lot: 131 498,66 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.1o

Title:

Budowa kanału tłoczonego pod rzeką Wartą

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 124 541,59 PLN
Total value of the contract/lot: 1 012 881,02 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga do sądu) w niniejszym postępowaniu przysługują wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia lub ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane faksem lub drogą elektroniczną, lub
 - 2) 15 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane pisemnie,
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej zamawiającego.

6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

9. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/07/2020